

Acțiune introdusă la 8 iulie 2013 — ZZ/Europol**(Cauza F-67/13)**

(2013/C 274/50)

*Limba de procedură: franceza***Părțile***Reclamant:* ZZ (reprezentant: J.-J. Ghosez, avocat)*Pârât:* Oficiul European de Poliție (Europol)**Obiectul și descrierea litigiului**

Anularea deciziei de a nu reînnoi contractul pe durată determinată al reclamantului

Concluziile reclamantului

— Anularea deciziilor luate de pârât la 26 septembrie și la 7 decembrie 2012, prin care pârâtul informează reclamantul că nu îi va reînnoi contractul pe durată determinată care urmează să expire la 31 martie 2013, precum și a deciziei de respingere a reclamației reclamantului, luată la 9 aprilie 2013;

— obligarea pârâtului la plata către reclamant a diferenței dintre, pe de o parte, cuantumul remunerației pe care ar fi trebuit să o poată pretinde dacă ar fi rămas în funcție și, pe de altă parte, cuantumul remunerației, al onorariilor, al indemnizațiilor de șomaj sau al oricărei alte indemnizații substitutive pe care a încasat-o reclamantul începând cu 1 aprilie 2013 în locul remunerației pe care o încasa în calitate de agent temporar;

— obligarea Europol la plata cheltuielilor de judecată.

Acțiune introdusă la 9 iulie 2013 — ZZ/BCE**(Cauza F-68/13)**

(2013/C 274/51)

*Limba de procedură: engleza***Părțile***Reclamant:* ZZ (reprezentant: L. Levi, avocat)*Pârâtă:* Banca Centrală Europeană**Obiectul și descrierea litigiului**

Anularea deciziei BCE de terminare a investigației administrative interne, precum și a raportului de investigație și acordarea unor despăgubiri pentru prejudiciul moral pe care l-a suferit reclamantul

Concluziile reclamantului

— Anularea deciziei Comitetului executiv din 7 ianuarie 2013 care ia act de raportul final și prin care se stabilește încheierea investigației administrative interne;

— în consecință, anularea investigației și a raportului de investigație și începerea unei noi investigații cu o evaluare periodică a faptelor;

— acordarea unei despăgubiri pentru prejudiciul material suferit evaluat *ex aequo et bono* la 50 000 de euro;

— obligarea pârâtei la plata cheltuielilor de judecată.

Acțiune introdusă la 9 iulie 2013 — ZZ/Comisia**(Cauza F-69/13)**

(2013/C 274/52)

*Limba de procedură: franceza***Părțile***Reclamant:* ZZ (reprezentați: S. Orlandi, J.-N. Louis, D. Abreu Caldas, avocați)*Pârâtă:* Comisia Europeană**Obiectul și descrierea litigiului**

Anularea deciziei de a proceda la calcularea sporului drepturilor de pensie dobândite anterior intrării în serviciu pe baza noilor DGA

Concluziile reclamantului

— Anularea deciziei de a calcula contribuțiile recunoscute în sistemul de pensii al instituțiilor Uniunii Europene (denumit în continuare „SPIUE”) în cazul transferului drepturilor sale de pensie în acest sistem, în temeiul dispozițiilor generale de aplicare (denumite în continuare „DGA”) a articolului 11 alineatul (2) din anexa VIII la statut din 3 martie 2011;

— obligarea Comisiei la plata cheltuielilor de judecată.